



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 April 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 14 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Катар: проект резолюции

Международный день женщин-судей

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и на резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах,

вновь подтверждая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹ и вновь подтверждая также, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек внесут решающий вклад в продвижение к достижению всех целей и задач в области устойчивого развития и что систематический учет гендерных аспектов имеет большое значение при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года,

отмечая относительную малочисленность женщин, занимавших судебские должности любого уровня, включая должности старшего руководящего звена,

с признательностью отмечая работу над тем, чтобы в судебных системах учитывались вопросы представленности женщин, ведущуюся Глобальной сетью обеспечения честности и неподкупности судебных органов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

подтверждая, что для достижения равенства, устойчивого развития, мира и демократии насущно необходимо активное участие женщин наравне с мужчинами в принятии решений на всех уровнях,

¹ Резолюция [70/1](#).



подтверждая также приверженность разработке и осуществлению надлежащих и эффективных национальных стратегий и планов по продвижению женщин в системах и учреждениях судебной юстиции на руководящем, управленческом и других уровнях,

1. *постановляет* объявить 10 марта каждого года Международным днем женщин-судей;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, академические учреждения, ассоциации женщин-судей (где они существуют) и другие соответствующие заинтересованные стороны, ежегодно отмечать Международный день женщин-судей в наиболее подходящем, по мнению каждой из названных сторон, порядке, в том числе путем проведения просветительных и популяризаторских мероприятий, чтобы содействовать полному и равному участию женщин во всех эшелонах судебной власти;

3. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут быть вызваны осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов;

4. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества в целях надлежащего проведения Международного дня женщин-судей.
